# **Cognitive Simplification Operations Improve Text Simplification**

Eytan Chamovitz Department of Computer Science Tel Aviv University eytanc@gmail.com

#### Abstract

Text Simplification (TS) is the task of converting a text into a form that is easier to read while maintaining the meaning of the original text. A sub-task of TS is Cognitive Simplification (CS), converting text to a form that is readily understood by people with cognitive disabilities without rendering it childish or simplistic. This sub-task has yet to be explored with neural methods in NLP, and resources for it are scarcely available. In this paper, we present a method for incorporating knowledge from the cognitive accessibility domain into a TS model, by introducing an inductive bias regarding what simplification operations to use. We show that by adding this inductive bias to a TS-trained model, it is able to adapt better to CS without ever seeing CS data, and outperform a baseline model on a traditional TS benchmark. In addition, we provide a novel test dataset for CS, and analyze the differences between CS corpora and existing TS corpora, in terms of how simplification operations are applied.

## 1 Introduction

*Text Simplification* (TS) is the task of converting text into a form that is easier to understand by modifying its syntax and/or the words used in it, while maintaining the original text's meaning (Alva-Manchego et al., 2020b).

TS is a very diverse task that can include simplifications aimed at different target audiences. TS is often operationalized in NLP using a number of particular corpora to train and evaluate neural models (see §3), whose target audiences are mostly second language learners, primary school students or adults with learning disabilities. For brevity, this paper will refer by TS to this concrete formulation of the simplification task, rather than the abstract, general notion of the task of simplifying text.

*Cognitive Simplification* (CS) is the task of converting text to a form that is clear, simple, and readily understood by people with cognitive disabilities **Omri Abend** 

Department of Computer Science Hebrew University of Jerusalem omri.abend@mail.huji.ac.il

(Yalon-Chamovitz, 2009; Yalon-Chamovitz et al., 2016; Yalon-Chamovitz and Avidan-Ziv, 2016).<sup>1</sup> The procedure includes structural and lexical modifications that reduce the text's complexity, while preserving *as much* of the meaning and information content as possible, and without rendering it childish or simplistic. See Figure 1.

The following example illustrates the differences and similarities between CS and TS. The sentence "Some indigenous groups living in palm-rich areas use palms to make many of their necessary items and food." from the ASSET (Alva-Manchego et al., 2020a) validation set was simplified by one of the annotators as "Groups who live in palm-rich areas use palms to make basic items and food.". A CS, in this case, could be "People who live in areas with a lot of palm trees use the trees for many things. People can eat the dates that grow on palm trees. People can make many things from palm trees, for example, baskets and plates.".<sup>2</sup> This is an example of the common need in CS to explicitly state assumed prior knowledge, and the need to make the text "closer" to the reader ("people" vs. "groups"). See §5.1.

CS and TS appear to be similar tasks, as similar modifications can be applied in both. CS could even be considered a sub-task of TS, with a target audience of people with cognitive disabilities. However, there are two main differences between the two, that we believe motivate further investigation into CS as an independent task. First, CS is a well-defined procedure with manuals in multiple languages (PLAIN, 2011a; Uziel-Karl et al., 2011), while TS has general guidelines and, to the best of our knowledge, no common standards. Second, the goal of CS is to simplify texts to provide *cognitive accessibility* (Yalon-Chamovitz et al., 2016).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>People with developmental disabilities, head trauma patients, people with dementia or Alzheimer's Disease, etc. Not including people with learning disabilities such as dyslexia.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Simplified by the authors with guidance from a professional cognitive simplifier.

Original Source:	Now, normally during Disability Pride Month, we're showcasing our disability pride through <i>various</i> parades and events throughout the country.		
Original Target:	Most years, during Disability Pride Month we have parades and events all over the United States to show how proud we are.		
<b>Operations</b> :	<rephrase> <del> <reorder></reorder></del></rephrase>		
Modified Source T5:	<mask_1> Now, normally during Disability Pride Month, we're showcasing our disability pride through various parades and events throughout the country.</mask_1>		
Modified Target T5:	<mask_1> <rephrase> <del> <reorder> <mask_2> Most years, during Disability Pride Month we have parades and events all over the United States to show how proud we are.</mask_2></reorder></del></rephrase></mask_1>		
Modified Source BART:	<mask> Now, normally during Disability Pride Month, we're showcasing our disability pride through various parades and events throughout the country.</mask>		
Modified Target BART:	<rephrase> <del> <reorder> Most years, during Disability Pride Month we have parades and events all over the United States to show how proud we are.</reorder></del></rephrase>		

Figure 1: Illustration of our approach on an example sentence from the CS dataset FestAbility Transcripts. The modified sources and targets for each model architecture include special operation tokens (see §5.2) added in the method appropriate for the model. For demonstration purposes in the original source and target, we **boldface** and color match areas that <REPHRASE> was applied to, we *italicize* areas that <DEL> was applied to, and <u>underline</u> areas that <REORDER> was applied to.

This goal of CS can also be at odds with TS's more general goal of improving comprehension, such as when simplifying an article for school students vs. for adults with cognitive disabilities at a similar language proficiency.

As a first step, we explore CS and TS in English, and leave exploration of other languages and intralanguage comparisons for future work.

There are very few NLP works that tackle CS. As such, scarce data is available for training potential CS models. We propose a methodology to address this gap, by introducing an inductive bias to a model trained on TS, in the form of simplification operations. We propose a set of simplification operations based on CS manuals, and show that adding inductive bias regarding their use improves performance on the ASSET test set, compared to a strong baseline model.

In addition, we present an English parallel corpus aimed at CS, which we use as a test set.<sup>3</sup> We show that when fine-tuning models on TS data, our method improves the models' SARI score on the CS dataset, allowing better task adaptation from TS to CS. Finally, we compare how the operations are used in the new CS dataset and existing TS corpora, and show that CS differs from TS not only in goal, but also in data statistics.

#### 2 Cognitive Simplification

The field of cognitive accessibility (Yalon-Chamovitz, 2009) is derived from defining accessi-

bility to include the ability to use services, receive information, and participate in activities, in addition to the more commonly accepted physical ability to reach, navigate, and move in a place. This definition codified the accessibility measure of simplifying textual information to address the need of people with cognitive disabilities to understand textual information, i.e., Cognitive Simplification. Subsequent operationalizations of this notion were carried out by Uziel-Karl et al. (2011) and Yalon-Chamovitz et al. (2016). In particular, they emphasize the need to preserve as much of the meaning of the original text as possible, without rendering it childish or simplistic, while using the same written language as the original text. Although cognitively simplified texts can be easier to read for people with learning disabilities (such as dyslexia), people with learning disabilities are not the main target audience for them.

NLP research into TS for people with cognitive disabilities is relatively scarce. Most works focus on measuring the effect of cognitively simplified text on the comprehension of people with cognitive disabilities (Chen et al., 2017; Rochford, 2021) and without them (Djamasbi et al., 2016b,a). A different line of work explored how people with different cognition react to texts at different simplification levels (Yaneva et al., 2016).

Several works (Feng, 2009; Yaneva et al., 2016) detail parallel corpora of regular and EasyRead documents, documents that are created via the process of CS. Although these works provide details regarding linguistic phenomena in their corpora, we were not able to find any of the corpora detailed

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>This dataset, together with all our code, is publicly available under CC BY-NC-SA 4.0 on GitHub and huggingface datasets.

therein to run evaluations on. In addition, we were not able to find any recent works that report results on these corpora, using neural techniques for TS.

Although some preliminary works reference the use of contemporary NLP methods for CS to generate simplification examples (e.g., Rochford, 2021), to the best of our knowledge none provide details regarding the model used, model hyperparameter choices, and evaluation methodology. As such, we consider our work to be one of the first to tackle CS as a rigorous, distinct NLP task.<sup>4</sup>

Two other tasks that are related to CS, and use contemporary NLP methods, are text2picto (Sevens et al., 2017; Vandeghinste et al., 2017) and picto2text (Sevens et al., 2015). These are the tasks of converting text to the Sclera<sup>5</sup> and Beta<sup>6</sup> pictogram languages, designed for people with IDD (intellectual or developmental disabilities), and vise versa. While the output of both tasks can improve access to information for people with cognitive disabilities, we believe this task to be distinct from CS and especially TS, that focus on written and spoken language.

## **3** Other Related Work

We would like to highlight key points from Alva-Manchego et al. (2020b) relevant to our work that relate to training and evaluation datasets and evaluation metrics.

The main datasets used to train and evaluate TS models are WikiLarge (Zhang and Lapata, 2017) and Newsela (Xu et al., 2015). Both corpora contain matching complex-simple document pairs, whose sentences are automatically or manually aligned to create the datasets. In WikiLarge, the matching document pairs are taken from English Wikipedia<sup>7</sup> and Simple English Wikipedia,<sup>8</sup> that aims to be more accessible to people with lower English skills, mainly language learners. In Newsela,<sup>9</sup> the matching document pairs are articles written professionally at four different reading levels, and are originally intended to be used to teach language skills at different school grade levels.

The latest training datasets, and the current de facto standard for TS training, are WikiAuto and

NewselaAuto, created by Jiang et al. (2020) by using a neural CRF sentence alignment model. Both are split into training and validation sets. To train their neural CRF aligner, Jiang et al. (2020) also compiled two manually aligned datasets, WikiManual and NewselaManual, split into development, train, and test sets.

The two main datasets used for validation and evaluation of TS models are Turkcorpus (Xu et al., 2016) and ASSET (Alva-Manchego et al., 2020a). Both contain multiple references for each source sentence (8 and 10 respectively). They are crowdsourced and validated professionally.

The main metric used for evaluating TS models is SARI (Xu et al., 2016), which is computed based on three token-level operations: ADD, KEEP, and DELETE. For the full calculation, see Appendix D.

Many previous works in TS also report BLEU (Papineni et al., 2002). However, several works (Sulem et al., 2018; Xu et al., 2016), have shown that BLEU scores are not suitable for the evaluation of TS models. Nevertheless, BLEU is still reported, and so we also report it for completeness.

A contemporaneous work (Alva-Manchego et al., 2021) argued for the value of manual evaluation in TS rather than automatic metrics. We defer this exploration for CS for future work.

Recent works have proposed methods to control TS outputs by prepending special tokens to the input of a TS model, in a similar manner to the one explored in this work. Such control allows adjusting the model's outputs to different target audiences, and to control what aspects of the simplification process are applied. ACCESS (Martin et al., 2020a), and MUSS (Martin et al., 2020b) both use four structural features of the input-output pairs to define what tokens to prepend during training, and at inference they predefine which tokens to use for all inputs. Sheang and Saggion (2021) add a fifth token to this methodology. Scarton and Specia (2018) use a combination of tokens to specify the type of simplification to perform and the grade level to which to simplify to. Similarly to these works, we also define special tokens to add to the input at training, while at inference we take a different approach (see  $\S6$ ).

Other recent work on TS focuses on particular simplification operations (Zhong et al., 2020; Srikanth and Li, 2021), or on combining different operation modules in a joint model (Maddela et al., 2021). Srikanth and Li (2021) define Elaborative

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>Contemporaneous work by Rennes (2022) also addresses TS for people with cognitive disabilities in Swedish.

<sup>&</sup>lt;sup>°</sup>http://www.sclera.be/

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>https://www.betasymbols.com/

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>https://en.wikipedia.org/

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>https://simple.wikipedia.org/

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>https://newsela.com/data/

Simplification as simplification by adding information to the source text, rather than just removing redundant information. This aligns with some of our proposed simplification operations (Adding Information and Explicitation, see §5.1). Similarly, Zhong et al. (2020) focus on whole sentence deletion, which aligns with some operations from our proposed list (Deleting information, and Operations on Sentences). Maddela et al. (2021) combine a module for sentence deletion and splitting with a paraphrasing module to generate final simplifications. We discuss all three operations in §5.1.

#### 4 Our Approach

To learn how to simplify a text, a model needs to learn *what* types of modifications to apply to the input and *how* to apply each one. These modifications can be categorized into *operations*. Moreover, since TS has multiple large-scale datasets commonly used for training, while there are hardly any such datasets for CS, incorporation of some form of CS-focused inductive bias into a TS-trained model would be useful to allow it to adapt to the CS task. The inductive bias could also be useful for improving TS on its own, given the similarities between the two tasks (see §7 and §8).

As such, our hypothesis is that a TS-trained model that was trained to be aware of the use of CS simplification operations, will perform better at TS and adapt better to CS than a model that was trained end-to-end. We will now turn to testing this hypothesis empirically.

## 5 Simplification Operations

We adapt existing CS manuals (PLAIN, 2011a,b; U.S. OPM, 2011a,b; U.S. Dep. HHS, 2020; Uziel-Karl et al., 2011) into a list of eight main types of simplification operations. Seven of these apply to the simplification instance (SI) level, and the final main type applies to a whole document. An SI is a set of one or more sentences in regular language (source) aligned to one or more sentences in simplified language (target).<sup>10</sup> Each main type of operation has multiple sub-operations. For full details, see Appendix A.

Previous work define different lists of simplification operations (Caseli et al., 2009; Bott and Saggion, 2011) or focus on word-level operations (KEEP, ADD, DELETE and sometimes also MOVE (Dong et al., 2019)). Our list is based on independent sources (the CS manuals) and focus on intra- and inter-sentence operations applied mainly to a SI. §5.1 provides theoretical definitions for each operation. §5.2 describes how we integrate operations into a TS model.

## 5.1 Definitions

Below is the list of definitions for the main types of simplification operations.

- 1. **Proximation**: Reduces ambiguity in the source by making references in the text "closer" to the reader, such as converting a 3rd person point of view to 1st person's.
- 2. **Rephrasing**: Modifying the words used in the source such that simpler words and phrases are used in the target instead of complex, ambiguous, and hard to understand ones.
- 3. **Deleting Information**: Removing words and information from the source via summarization or deletion, to reduce the overall information load on the reader.
- 4. **Adding Information**: Adding information to the target of a SI, that did not appear implicitly or explicitly in the source, mainly through generating relevant examples.
- Explicitation: Explicitly stating or explaining implied knowledge and information from the source<sup>11</sup>, and explicitly resolving pronouns and co-references in the target.
- Intra-Sentence Rearrangement: Reorder the information content and words of a sentence into a logical and easily followed order.
- 7. **Operations on Sentences**: Operations that apply to a whole sentence, including Sentence Splitting and Sentence Reordering.
- 8. **Document-Level Operations**: Operations that are applied to a document level, including paragraph reordering, and whole paragraph addition/deletion.

In this paper we focus on the first seven operations.

All the operations described above make texts easier to understand for any reader (PLAIN, 2011a; Uziel-Karl et al., 2011). They are especially important for people with cognitive disabilities, as each in their own way reduces the "mental load" required from a reader to understand a given text. For example, "Adding Information" by providing examples makes general or abstract concepts more concrete to a reader; "Explicitation" by clearly stating im-

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup>See Alva-Manchego et al. (2020b), section 2.1.1.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup>Explicitation is different from Adding Information since the information that appears "new" in the target is actually implied to be understood by all readers in the source.

Task	Train	Model	SARI	ADD	KEEP	DELETE	BLEU	% Ident.
		GEM T5Base GEM BART-Base	30.35 32.16	3.11 3.11	62.24 62.17	25.7 31.21	0.898 0.888	40.66% 38.16%
TS	Auto	T5Large T5Large+Classifier, T5Base* T5Base+Classifier, BART-Large BART-Large+Classifier <sup>†,</sup> BART-Base BART-Base+Classifier,	32.92 36.90 32.01 38.13 36.05 <b>38.76</b> 32.43 37.22	2.92 <b>4.73</b> 3.04 4.55 4.61 <b>4.73</b> 3.24 3.87	61.70 61.10 61.96 61.20 61.82 60.78 61.91 61.93	34.12 44.87 31.05 48.65 41.71 <b>50.78</b> 32.13 45.86	0.901 0.855 0.903 0.860 0.857 0.845 0.885 0.874	39.28% 23.68% 35.93% 23.68% 19.22% 11.70% 33.70% 25.91%
		GEM T5Base GEM BART-Base	19.09 21.77	1.45 2.43	41.64 42.63	14.18 20.24	0.234 0.238	70.71% 64.17%
CS	Auto	T5Large T5Large+Classifier <sup>*,*</sup> T5Base T5Base+Classifier <sup>,,,,</sup> BART-Large <sup>,</sup> BART-Large+Classifier <sup>,,†</sup> BART-Base <sup>*</sup> BART-Base+Classifier <sup>,†</sup>	20.02 21.71 20.66 26.40 25.12 <b>27.13</b> 23.19 24.54	1.67 2.74 2.04 <b>3.02</b> 2.97 2.45 2.69 2.13	41.38 41.81 41.86 42.19 42.91 42.88 42.81 42.92	17.01 20.58 18.07 34.01 29.46 <b>36.05</b> 24.06 28.58	0.231 0.229 0.237 0.222 0.231 0.221 0.237 0.226	68.54% 57.94% 68.22% 46.11% 48.91% 44.55% 58.26% 55.14%

Table 1: Results for all models trained on WikiAuto (Jiang et al., 2020) and the GEM baseline models (Gehrmann et al., 2021). Metrics include SARI and the percentage of identical generations (% Ident.). We also report BLEU for completeness (see text). The highest SARI scores for each fine-tuning setting are **boldfaced**. We tested significance for the overall SARI scores using Wilcoxon Signed-Rank tests (Wilcoxon, 1945) in two settings. First, for each model type and size, we compared the vanilla model and the matching +Classifier model. Second, compared each GEM baseline model with other models of matching types (T5 and BART). We did so for both TS and CS. Scores with  $\rho < 0.00001$ ,  $\rho < 0.001$ , and  $\rho < 0.01$  are marked with  $\clubsuit$ , <sup>†</sup>, and \* respectively. We mark each +Classifier model with two symbols, respectively for each significance test setting. E.g., in CS, BART-Base+Classifier is not significantly better than BART-Base, but has  $\rho < 0.001$  when testing against GEM BART-Base.

plied prior knowledge eliminates the need to query that knowledge from memory; and "Proximation" by changing passive voice to active voice makes a sentence easier to follow, since "*Active voice makes it clear who is supposed to do what*.".<sup>12</sup>

## 5.2 Special Tokens for Operations

This section describes a method for introducing inductive bias regarding the use of operations to a TS model. For each operation, we create a special token that is added to an SI such that the model would learn to predict the token at inference. See Figure 1 for an example. For each operation, we formulate simple rules that can be applied automatically to determine whether it took place in a given SI. These rules depend on the source and target together, and cannot be discerned deterministically based on the source. To prevent overlap between operations that share similar indicators, such as Adding Information and Explicitation (when stating implied prior knowledge), we map the first seven operations into 9 unique tokens: Proximation to <PROX>; Rephrasing to <REPHRASE>; Deleting Information to <DEL>; Adding Information to <ADD> and <EXAMPLE>; Explicitation to <ADD>, <EXPLAIN>, and <EXPLICIT>; Intra-sentence Rearrangement to <REORDER>; and Operations on Sentences to <REORDER> and <SPLIT>. For a full description on the rules used to identify each token, see Appendix B.

While the use of simple rules to assign operation tokens to SIs is noisy, we see its quality as sufficient for testing our main hypothesis, namely about the value of the inductive bias implied by the operations. We do not stipulate that our operation classification is optimal, and leave the exploration of more sophisticated methods for future work.

To validate our automatic operation token assignment, we asked an in-house human annotator to manually assign operation tokens to 50 random SIs from the WikiAuto training set according to their definition in §5.1. Using these labels as ground truth, our automatic identification rules achieve a micro precision, recall, and F1 scores of 60.3%, 90.1%, and 72.2% respectively. The main fall in F-score is the accuracy of the <ADD> operation,

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup>Federal Plain Language Guide, Section III.a.1., (PLAIN, 2011b)

which is assigned by an admittedly over-simplistic rule. The two other most frequent operations have F-scores of around 90%. For further details, see Appendix F.

We further validated the reliability of the annotation by assigning a co-author of this paper to independently complete the same manual annotation task. This resulted in a remarkably high inter-annotator agreement. Indeed, measured by Cohen's  $\kappa$ , we get an agreement of  $\kappa = 0.84$  for the <REPHRASE> operation, and perfect agreement for other operations. Taken together, these scores indicate the reliability of the automatic token assignment we employ, at least at the aggregate level.

#### **6** Simplification Experiments

We use the huggingface<sup>13</sup> API to fine-tune pretrained language models. We select T5 (Raffel et al., 2020) and BART (Lewis et al., 2020) model architectures of two sizes each, Base and Large, to align with the recently published GEM benchmark's (Gehrmann et al., 2021) official baseline for TS that uses these two model architectures. In addition, we wanted to test if results are consistent across model architectures.

#### 6.1 Training Setting

The main dataset we use for fine-tuning is Wiki-Auto (Jiang et al., 2020), the automatic alignment of WikiLarge (Zhang and Lapata, 2017). This dataset contains 483802/20000 SIs for training/validation respectively, and is the standard dataset used in recent works for TS training. This is also the training set used in the GEM benchmark.

We also experiment with a non-standard training setting, using the manually aligned datasets WikiManual and NewselaManual from Jiang et al. (2020), who used these datasets to train their respective automatic alignment models for the Wiki-Large and Newsela corpora. We experiment with this setting since both datasets as well as our new CS dataset are manually aligned, and manual alignments can potentially capture more complex simplification phenomena. This dataset has 11728/1418 SIs in training/validation sets.

**Models.** For each model architecture and size, and each dataset, we fine-tune the model on two different settings: baseline and +Classifier. In the baseline setting, the model receives as input the

All models are fine-tuned on a single 24GB RAM GPU for 3 epochs, using a constant learning rate of  $10^{-4}$  and the Adafactor optimizer (Shazeer and Stern, 2018). At inference, we use beam search with 4 beams and early stopping. We do not perform hyperparameter tuning. Due to computational limitations, we train one model of each (architecture, size, type, training data) combination.

We also compare each model architecture against the respective GEM baseline using a notebook provided by the original authors.

#### 6.2 Evaluation Datasets

All models are evaluated on the ASSET (Alva-Manchego et al., 2020a) test set, which contains 359 SIs. This is the standard dataset for evaluating TS models, since it provides multiple reference simplifications for each source sentence. The way we decided whether a particular operation is applied to a source sentence in ASSET is by majority of the ten references, meaning, we consider an operation taking place only if more than 50% of annotators in ASSET used it in their simplifications of that source. In Appendix H we provide more details on the counts of actions in each dataset.

In addition, we evaluate each model on a new Cognitive Simplification test set, called FestAbility Transcripts. This dataset contains aligned transcripts of the virtual accessibility conference FestAbility<sup>14</sup> held in 2020 during the COVID-19 pandemic. The conference was simplified live according to the Yalon Method<sup>15</sup>, and the transcripts were manually aligned by the authors to create 321 SIs. We use this dataset to test each model's perfor-

source text, and the target output is the correct simplified sentence. This is the standard methodology used to train TS models. In the +Classifier setting, our goal is to force the model to predict simplification operations while simplifying the source sentence. For each model architecture this is achieved differently. For T5, since you can bind particular masking tokens to particular spans of the input, we format the input and target for the model such that a mask is bound to the operation tokens and the target remains the simplification. For BART, since masks cannot be bound to particular spans, we prepend a masking token to the source and prepend the simplification operations to the target. We illustrate both methods in Figure 1.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup>https://www.festability.org/

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup>https://www.yalonmethod.com/

mance in adapting from a TS setting to a CS one. Table 2 provides some details into the content of this dataset.

Metric	Value
Unique Tokens – source	1452
Unique Tokens – target	996
Shared Tokens	798
TER	0.92
Token Length Ratio	0.95
Nbchars Ratio	1.14
Levinstein Similarity	46.29
Wordrank Ratio	0.83
Deptree Depth Ratio	1.11

Table 2: Details for the new FestAbility Dataset. Using a SentencePiece tokenizer, we report the number of unique tokens in the source sentences and the target simplifications, and the number of shared tokens between them. We also report the four metrics from Martin et al. (2020a,b) for future comparisons between FestAbility and other datasets.

We report SARI<sup>16</sup> (Xu et al., 2016) for each model on each test set, and we also report separately the scores for each token-level operation (ADD, KEEP, DELETE) that are averaged together to compute SARI. For completeness, we report BLEU scores for each model as well. However, we should note that according to Sulem et al. (2018) and Alva-Manchego et al. (2021), BLEU is not a suitable metric for evaluating text simplification models. We also report what percentage of test outputs are identical to the source for each model.

## 7 Results

Our main results are presented in Table 1. Results on TS show that when trained on the standard WikiAuto dataset, the +Classifier variant of a model outperforms the baseline's SARI score in all cases, with 3.98 points for T5Large, 6.12 points for T5Base, 2.71 points for BART-Large, and 4.79 points for BART-Base. These are substantial improvements, considerably larger than differences in SARI scores between model sizes of the same variant, except for the BART baseline models. The difference between the T5 baseline models is 0.91 points, T5+Classifier models is 1.23, the BART baseline is 3.62 points, and the BART+Classifier models is 1.54 points. Focusing on CS performance, we find that the +Classifier variants achieved superior results for all model architectures and sizes. The improvement differs by architecture and size, with the largest difference being of 5.74 SARI point for the T5Base models trained on WikiAuto. The best performance is again obtained by the BART-Large+Classifier model, and is at least 2.01 SARI points higher than the score obtained by any baseline variant.

With respect to the Manual dataset training setting, we see similar trends. In particular, the +Classifier models outperform baseline models, and the best performing model is still BART-Large+Classifier. Due to space limitations, we discuss the results on this dataset in Appendix C.

Taken together, our results demonstrate the effectiveness of incorporating inductive bias using simplification operations for both TS and CS.

In order to ensure that the experimental setup we use is comparable in performance with the standard practice in the field of TS, we experiment with the original GEM baseline code-base, and our hyperparameter settings were chosen according to it. The results of models trained according to this codebase are indeed comparable to models of matching sizes of the baseline variants.

We further validated our results with significance tests, following the guidelines of Dror et al. (2018). We used the Wilcoxon Signed-Ranked (Wilcoxon, 1945) test as our main significance test. We compared each vanilla and +Classifier model pair, and also each model of a particular type (T5 and BART) to their respective GEM baselines. The results are shown in Table 1. Almost all tests, with only six exceptions, are significant with at least  $\rho < 0.01$  and most with  $\rho < 0.00001$ . These results further support the validity of our analysis.

We attribute the improved performance of all +Classifier models to improvements in the tokenlevel operations scores for ADD and DELETE. In the standard training setting on WikiAuto, all +Classifier models achieve substantially higher ADD and DELETE scores than their same-sized baseline counterparts, while all models achieve similar KEEP scores. Interestingly, for the BART models, the difference in ADD scores is less substantial than for the T5 models.

## 8 Simplification Dataset Comparison

We compare simplification datasets with respect to how the simplification operations are used in each.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup>Using the EASSE (Alva-Manchego et al., 2019) implementation of the metric.



(a)  $\overline{JSD}$  distances between distributions

(b)  $\ell_2$  distances between correlation matrices

Figure 2: Heatmaps of the distances between dataset sub-sets. We shorten dataset names as follows: FA=FestAbility, NewM=NewselaManual, WikiM/A=WikiManual/Auto. The final two letters signify ts=test, vl=valid, dv=dev, and tr=train sets. For each sub-set pair, we report the numerical distance in the matching cell.

We show that simplification operations can also be used to better characterize such datasets.

We analyze all available sub-sets (development, train, validation, and test) of all datasets, to provide a fine-grained analysis. We consider test sub-sets of datasets, to better understand the results of §7. This analysis was done after-the-fact, and did not influence the development of the models.<sup>17</sup>

The results presented in this section show that CS is different from TS in how the operations are applied. They also surface the known relationships between the datasets, validating our analysis. We believe that this type of aggregate analysis can be confidently performed given the validation at the end of §5.2, but acknowledge that the token assignment is noisy.

To understand how each simplification operation is applied individually, we compute the frequency with which each operation is applied in a given sub-set. These frequencies can be viewed as defining random variables  $X_o^S$ , stating the probability that each simplification operation o is used in a particular SI in sub-set S. As such, to understand the distance between sub-sets with respect to the individual application of each operation, we can compute the mean Jensen-Shannon distance (Lin, 1991; Fuglede and Topsoe, 2004) (which we mark  $\overline{JSD}$ ) between matching random variables in different sub-sets. For further details on the action distributions for each dataset, see Appendix H.

As can be seen in Figure 2a, all sub-sets have

 $\overline{JSD} < 0.1$  from one another, which is not a large distance. However, we are still able to see distinct clusters for each dataset, with subsets having  $\overline{JSD}$  < 0.04 within clusters and  $\overline{JSD}$  > 0.04 to other sub-sets.<sup>18</sup> Interestingly, WikiAuto-test is closer to the WikiManual cluster than it is to WikiAuto-valid, which could be explained by the fact that WikiAuto was created based on the matching of complex-simple sentences presented in Wiki-Manual. In addition, WikiAuto-valid and ASSETvalid appear to be identical, which could be explained by the fact that the source for ASSET-valid was taken from WikiAuto-valid. Regarding the CS dataset FestAbility, it is  $\overline{JSD} > 0.07$  from all other sub-sets, and is the farthest sub-set from WikiAuto, ASSET, and WikiManual clusters, and the second or third farthest from sub-sets in the NewselaManual cluster.

To understand how simplification operation are applied together, we computed the Pearson correlations of the co-occurrence of each operation pair in a given subset S, to create a correlation matrix  $M^S$ . We then computed the pair-wise  $\ell_2$ -distance between matrices. Results are in Figure 2b.

As can be seen in Figure 2b, the clusters of closest sub-sets are maintained for NewselaManual, and for ASSET and WikiAuto-val, while the sub-sets of WikiManual are no longer closest to one another. Also, WikiAuto-train is similarly distant from both WikiAuto-val and the WikiManual subsets, unlike when comparing with  $\overline{JSD}$ . In this

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup>We analyze the test sets also because the CS dataset only contains a test set at this point, due to their small size.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup>For reference, if p = (0.557, 0.443) and q = (0.5, 0.5), then JSD(p, q) = 0.0403.

setting, the FestAbility dataset is the most distant sub-set from all other sub-sets, with  $d_{\ell_2} > 0.88$  from all of them. All other sub-sets are  $d_{\ell_2} < 0.75$  from one another, except NewselaManual-test from WikiAuto-train and WikiManual-test with  $d_{\ell_2} = 0.85$  and  $d_{\ell_2} = 0.88$  respectively.

Taken together, these results show that while each individual operation is applied with similar probability in every dataset, the operations are applied together differently. In CS in particular, they are applied in a more distinct fashion than in TS.

The difference in operation application could be attributed to the different domains from which each dataset pulls its sentences. In our CS dataset, all sentences are transcripts of human speech, taken from a formal conference. Thus, they may contain more informal language than a Wikipedia article. Given our datasets, we therefore cannot differentiate between domain difference and task difference. However, we are currently compiling a larger dataset for CS that contains more formal language, that will enable such analysis.

The analysis here can provide additional insight as to the performance patterns of the different models (§7). Since each operation is applied individually under a similar distribution in TS and CS, the +Classifier models could have potentially learned indicators of when to apply each action individually when training on TS. This could have been useful when adapting to CS, especially given that the operations co-occur differently in TS and CS.

#### 9 Conclusion and Future Work

We formulated the task of Cognitive Simplification as an NLP task, and discussed its similarities and dissimilarities from the well-researched task of TS. The two tasks are similar in the types of simplification operations that are applied in each, and different in the distribution in which the operations are applied. They also differ in their target audience, at least when using standard datasets. We further release with this paper a readily available dataset directed at CS, providing a test set to evaluate CS models on.

Attempting to overcome the absence of training data for CS, we showed that by introducing to a TS-trained model inductive bias as to the simplification operations that need to be performed on the input, the model is able to better adapt to CS. We also showed that TS-trained models that are trained to predict simplification operations perform better than their baseline counterparts on TS.

We believe that comparing how simplification operations are applied in different languages can provide valuable insights into understanding the task of Text Simplification better. Future work will further explore the relation between the distribution of operations and the ability of the model to generalize to different domains and task formulations. Such an inquiry may reveal that simplification operations provide not only inductive bias, but also an analytical tool for comparing datasets and variants of TS. There are TS datasets in many languages, including Swedish (Rennes and Jönsson, 2015), Spanish (Saggion et al., 2015), German (Säuberli et al., 2020; Battisti et al., 2020), Danish (Klerke and Søgaard, 2012), Portuguese (Leal et al., 2018), and Russian (Dmitrieva and Tiedemann, 2021). We plan to compare these datasets in terms of their distribution of operations, so as to empirically characterize whether the notion of text simplification implicit in these datasets is similar or not.

We hope that our findings will spark interest in CS, as there is much more to solve in creating automatic simplification systems for people with cognitive disabilities. As stated above, we are currently working on compiling a larger and more robust CS dataset, that will enable improvements in CS technology, and allow to tease apart domain effects in the differences between TS and CS from more fundamental differences between the tasks.

#### **Ethical Considerations**

**Use of existing datasets.** The WikiAuto, Wiki-Manual (Jiang et al., 2020), and ASSET (Alva-Manchego et al., 2020a) datasets are publicly available. We took the WikiAuto and ASSET from the huggingface dataset hub,<sup>19</sup> and WikiManual from the authors' GitHub.<sup>20</sup> We used and received access to Newsela with accordance to Newsela's terms of service.

The released FestAbility dataset. The FestAbility conference is available for viewing online, and we received approval to redistribute the simplifications and transcripts from the organization that simplified the conference.<sup>21</sup> The text in these transcripts deals with the following subjects: rights of people with cognitive disabilities, arts and performing arts in particular, accessibility, and personal

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup>https://huggingface.co/docs/datasets/

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup>https://github.com/chaojiang06/wiki-auto

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup>https://www.yalonmethod.com/

stories. None of the text is offensive or discriminatory in any way. Free public access to this dataset is available for future research under CC BY-NC-SA 4.0 on GitHub at https:/github.com/eytan-c/ CognitiveSimplification and as a huggingface dataset at https://huggingface.co/datasets/ eytanc/FestAbilityTranscripts.

**Ethical risks.** We do not see any immediate adverse effects that our methodology and dataset can lead to. On the contrary, further research into CS from an NLP context can only provide benefits to people with cognitive disabilities.

**Other Considerations** Gooding (2022) recently presented multiple different ethical considerations for text simplification research. These include stating explicitly the target audience for TS, using appropriate datasets, and evaluating using appropriate measures, among others. While contemporaneous, our paper aligns with the claims that Gooding (2022) present with how we define the task of CS. Furthermore, the methodology presented in §8 can be used to empirically measure some of the risks presented in Section 3 of Gooding (2022).

# Limitations

**Computational limitations.** Each model trained in §6 requires a long time to train on the largest GPU available to the authors, with the largest models taking several days to complete the training. See Appendix E for details. These resources therefore prohibit experimentation with larger models.

Comparison to other TS systems. The TS literature contains many TS systems, using many different techniques (such as Martin et al. (2020a,b); Sheang and Saggion (2021); Scarton and Specia (2018); Zhong et al. (2020); Maddela et al. (2021); Zhao et al. (2018); Zhang and Lapata (2017)). Any one of these systems could be used as well for CS, and such a comparison is warranted. The goal of this paper however is to highlight the need and possibilities of further research into CS, and provide initial benchmarks and tools to do so. We do not presume that our methodology of adding simplification operations is the best methodology for CS. We leave investigating the answer to this question for future research. The authors are currently working on answering this question, in particular in conjunction with releasing additional CS data.

Using additional datasets. Although we did get permission to use NewselaAuto as a training dataset, we did not train models with that dataset to report results on. The reasoning behind this decision that we wanted the main results of this paper to be easily reproducible, and while WikiAuto is readily available for use by all, access to Newsela is provided under a restrictive license.

Adding simplification operations. The methodology proposed in the paper to add simplification operations to SI uses simplistic rules to do so. Some of the operations can be quite difficult to identify, even for humans. We believe that there probably is a better methodology for identifying the simplification operations, and leave identifying such a methodology for future research.

#### Acknowledgements

This work was partially supported by the Israel Science Foundation (grant No. 929/17). We would like to thank Prof. Shira Yalon-Chamovitz for helpful discussions and for providing us with the cognitive simplification guidelines and data. We would like to thank the authors of the GEM baseline for simplification, for providing the source code used to train their baseline models. We would also like to acknowledge the Adi Lautman Interdisciplinary Program, for providing the fertile ground in which the initial idea for this project grew.

#### References

- Fernando Alva-Manchego, Louis Martin, Antoine Bordes, Carolina Scarton, Benoît Sagot, and Lucia Specia. 2020a. ASSET: A dataset for tuning and evaluation of sentence simplification models with multiple rewriting transformations. In Proceedings of the 58th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics, pages 4668–4679, Online. Association for Computational Linguistics.
- Fernando Alva-Manchego, Louis Martin, Carolina Scarton, and Lucia Specia. 2019. EASSE: Easier automatic sentence simplification evaluation. In Proceedings of the 2019 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing and the 9th International Joint Conference on Natural Language Processing (EMNLP-IJCNLP): System Demonstrations, pages 49–54, Hong Kong, China. Association for Computational Linguistics.
- Fernando Alva-Manchego, Carolina Scarton, and Lucia Specia. 2020b. Data-driven sentence simplification: Survey and benchmark. *Computational Linguistics*, 46(1):135–187.

- Fernando Alva-Manchego, Carolina Scarton, and Lucia Specia. 2021. The (un)suitability of automatic evaluation metrics for text simplification. *Computational Linguistics*, 47(4):861–889.
- Alessia Battisti, Dominik Pfütze, Andreas Säuberli, Marek Kostrzewa, and Sarah Ebling. 2020. A corpus for automatic readability assessment and text simplification of German. In *Proceedings of the 12th Language Resources and Evaluation Conference*, pages 3302–3311, Marseille, France. European Language Resources Association.
- Stefan Bott and Horacio Saggion. 2011. An unsupervised alignment algorithm for text simplification corpus construction. In *Proceedings of the Workshop* on Monolingual Text-To-Text Generation, pages 20– 26, Portland, Oregon. Association for Computational Linguistics.
- Helena M Caseli, Tiago F Pereira, Lucia Specia, Thiago A S Pardo, Caroline Gasperin, and Sandra M Aluisio. 2009. Building a Brazilian Portuguese Parallel Corpus of Original and Simplified Texts. In 10th Conference on Intelligent Text Processing and Computational Linguistics (CICLing-2009), pages 59–70.
- Ping Chen, John Rochford, David Kennedy, Soussan Djamasbi, Peter Fay, and Will Scott. 2017. Automatic Text Simplification for People with Intellectual Disabilities. In 2016 International Conference on Artificial Intelligence Science and Technology, pages 725–731. World Scientific Publishing Co Pte Ltd.
- Soussan Djamasbi, John Rochford, Abigail DaBoll-Lavoie, Tyler Greff, Jennifer Lally, and Kayla McAvoy. 2016a. Text Simplification and User Experience. In *International Conference on Augmented Cognition*, pages 285–295. Springer International Publishing.
- Soussan Djamasbi, Mina Shojaeizadeh, Ping Chen, and John Rochford. 2016b. Text Simplification and Generation Y: An Eye Tracking Study. In *SIGHCI 2016 Proceedings*, 12. Association for Information Systems.
- Anna Dmitrieva and Jörg Tiedemann. 2021. Creating an aligned Russian text simplification dataset from language learner data. In *Proceedings of the 8th Workshop on Balto-Slavic Natural Language Processing*, pages 73–79, Kiyv, Ukraine. Association for Computational Linguistics.
- Yue Dong, Zichao Li, Mehdi Rezagholizadeh, and Jackie Chi Kit Cheung. 2019. EditNTS: An neural programmer-interpreter model for sentence simplification through explicit editing. In *Proceedings of the 57th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pages 3393–3402, Florence, Italy. Association for Computational Linguistics.
- Rotem Dror, Gili Baumer, Segev Shlomov, and Roi Reichart. 2018. The hitchhiker's guide to testing statistical significance in natural language processing.

In Proceedings of the 56th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers), pages 1383–1392, Melbourne, Australia. Association for Computational Linguistics.

- Lijun Feng. 2009. Automatic readability assessment for people with intellectual disabilities. *SIGACCESS Access. Comput.*, (93):84–91.
- Bent Fuglede and Flemming Topsoe. 2004. Jensenshannon divergence and hilbert space embedding. In *International Symposium on Information Theory*, 2004. *ISIT 2004. Proceedings.*, pages 31–36. Institute of Electrical and Electronics Engineers.
- Sebastian Gehrmann, Tosin Adewumi, Karmanya Aggarwal, Pawan Sasanka Ammanamanchi, Anuoluwapo Aremu, Antoine Bosselut, Khyathi Raghavi Chandu, Miruna-Adriana Clinciu, Dipanjan Das, Kaustubh Dhole, Wanyu Du, Esin Durmus, Ondřej Dušek, Chris Chinenye Emezue, Varun Gangal, Cristina Garbacea, Tatsunori Hashimoto, Yufang Hou, Yacine Jernite, Harsh Jhamtani, Yangfeng Ji, Shailza Jolly, Mihir Kale, Dhruv Kumar, Faisal Ladhak, Aman Madaan, Mounica Maddela, Khyati Mahajan, Saad Mahamood, Bodhisattwa Prasad Majumder, Pedro Henrique Martins, Angelina McMillan-Major, Simon Mille, Emiel van Miltenburg, Moin Nadeem, Shashi Narayan, Vitaly Nikolaev, Andre Niyongabo Rubungo, Salomey Osei, Ankur Parikh, Laura Perez-Beltrachini, Niranjan Ramesh Rao, Vikas Raunak, Juan Diego Rodriguez, Sashank Santhanam, João Sedoc, Thibault Sellam, Samira Shaikh, Anastasia Shimorina, Marco Antonio Sobrevilla Cabezudo, Hendrik Strobelt, Nishant Subramani, Wei Xu, Diyi Yang, Akhila Yerukola, and Jiawei Zhou. 2021. The GEM benchmark: Natural language generation, its evaluation and metrics. In Proceedings of the 1st Workshop on Natural Language Generation, Evaluation, and Metrics (GEM 2021), pages 96-120, Online. Association for Computational Linguistics.
- Sian Gooding. 2022. On the ethical considerations of text simplification. In *Ninth Workshop on Speech and Language Processing for Assistive Technologies (SLPAT-2022)*, pages 50–57, Dublin, Ireland. Association for Computational Linguistics.
- Chao Jiang, Mounica Maddela, Wuwei Lan, Yang Zhong, and Wei Xu. 2020. Neural CRF model for sentence alignment in text simplification. In *Proceedings of the 58th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pages 7943–7960, Online. Association for Computational Linguistics.
- Sigrid Klerke and Anders Søgaard. 2012. DSim, a Danish parallel corpus for text simplification. In Proceedings of the Eighth International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC'12), pages 4015–4018, Istanbul, Turkey. European Language Resources Association (ELRA).
- Sidney Evaldo Leal, Magali Sanches Duran, and Sandra Maria Aluísio. 2018. A nontrivial sentence corpus for the task of sentence readability assessment in

Portuguese. In *Proceedings of the 27th International Conference on Computational Linguistics*, pages 401– 413, Santa Fe, New Mexico, USA. Association for Computational Linguistics.

- Mike Lewis, Yinhan Liu, Naman Goyal, Marjan Ghazvininejad, Abdelrahman Mohamed, Omer Levy, Veselin Stoyanov, and Luke Zettlemoyer. 2020. BART: Denoising sequence-to-sequence pre-training for natural language generation, translation, and comprehension. In *Proceedings of the 58th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pages 7871–7880, Online. Association for Computational Linguistics.
- Jianhua Lin. 1991. Divergence measures based on the shannon entropy. *IEEE Transactions on Information Theory*, 37(1):145–151.
- Mounica Maddela, Fernando Alva-Manchego, and Wei Xu. 2021. Controllable text simplification with explicit paraphrasing. In *Proceedings of the 2021 Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies*, pages 3536–3553, Online. Association for Computational Linguistics.
- Louis Martin, Éric de la Clergerie, Benoît Sagot, and Antoine Bordes. 2020a. Controllable sentence simplification. In *Proceedings of the 12th Language Resources and Evaluation Conference*, pages 4689– 4698, Marseille, France. European Language Resources Association.
- Louis Martin, Angela Fan, Éric De La Clergerie, Antoine Bordes, and Benoît Sagot. 2020b. Multilingual unsupervised sentence simplification. *Computing Research Repository*, arXiv:2005.00352. Version 2.
- Kishore Papineni, Salim Roukos, Todd Ward, and Wei-Jing Zhu. 2002. BLEU: a Method for Automatic Evaluation of Machine Translation. In Proceedings of the 40th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (ACL), July, pages 311– 318, Philadelphia.
- Ellie Pavlick and Chris Callison-Burch. 2016. Simple PPDB: A paraphrase database for simplification. In *Proceedings of the 54th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 2: Short Papers)*, pages 143–148, Berlin, Germany. Association for Computational Linguistics.
- PLAIN. 2011a. Federal Plain Language Guidelines. https://www.plainlanguage.gov/guidelines/. Accessed: 2021-06-07. Plain Language Action and Information Network.
- PLAIN. 2011b. *Federal Plain Language Guidelines*, 1 edition. Plain Language Action and Information Network.
- Colin Raffel, Noam Shazeer, Adam Roberts, Katherine Lee, Sharan Narang, Michael Matena, Yanqi Zhou, Wei Li, and Peter J. Liu. 2020. Exploring the

limits of transfer learning with a unified text-to-text transformer. *Journal of Machine Learning Research*, 21(140):1–67.

- Evelina Rennes. 2022. Automatic Adaptation of Swedish Text for Increased Inclusion. Ph.D. thesis, Linköping UniversityLinköping University, Human-Centered systems, Faculty of Science & Engineering.
- Evelina Rennes and Arne Jönsson. 2015. A tool for automatic simplification of Swedish texts. In Proceedings of the 20th Nordic Conference of Computational Linguistics (NODALIDA 2015), pages 317– 320, Vilnius, Lithuania. Linköping University Electronic Press, Sweden.
- John Rochford. 2021. Developing Simple Web Text for People with Intellectual Disabilities and to Train Artificial Intelligence. In Actes des Ateliers d'INFORSID - Dessinons ensemble le futur des systèmes d'information, pages 88–95. Conference and Labs of the Evaluation Forum.
- Horacio Saggion, Sanja Štajner, Stefan Bott, Simon Mille, Luz Rello, and Biljana Drndarevic. 2015.
  Making it Simplext: Implementation and evaluation of a text simplification system for spanish. ACM Trans. Access. Comput., 6(4).
- Andreas Säuberli, Sarah Ebling, and Martin Volk. 2020. Benchmarking data-driven automatic text simplification for German. In *Proceedings of the 1st Workshop on Tools and Resources to Empower People with REAding DIfficulties (READI)*, pages 41–48, Marseille, France. European Language Resources Association.
- Carolina Scarton and Lucia Specia. 2018. Learning simplifications for specific target audiences. In Proceedings of the 56th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 2: Short Papers), pages 712–718, Melbourne, Australia. Association for Computational Linguistics.
- Leen Sevens, Vincent Vandeghinste, Ineke Schuurman, and Frank Van Eynde. 2015. Natural language generation from pictographs. In *Proceedings of the 15th European Workshop on Natural Language Generation (ENLG)*, pages 71–75, Brighton, UK. Association for Computational Linguistics.
- Leen Sevens, Vincent Vandeghinste, Ineke Schuurman, and Frank Van Eynde. 2017. Simplified text-topictograph translation for people with intellectual disabilities. In *Natural Language Processing and Information Systems*, pages 185–196, Cham. Springer International Publishing.
- Noam Shazeer and Mitchell Stern. 2018. Adafactor: Adaptive learning rates with sublinear memory cost. In *Proceedings of the 35th International Conference on Machine Learning*, volume 80 of *Proceedings of Machine Learning Research*, pages 4596–4604. PMLR.

- Kim Cheng Sheang and Horacio Saggion. 2021. Controllable sentence simplification with a unified textto-text transfer transformer. In *Proceedings of the 14th International Conference on Natural Language Generation*, pages 341–352, Aberdeen, Scotland, UK. Association for Computational Linguistics.
- Neha Srikanth and Junyi Jessy Li. 2021. Elaborative simplification: Content addition and explanation generation in text simplification. In *Findings of the Association for Computational Linguistics: ACL-IJCNLP 2021*, pages 5123–5137, Online. Association for Computational Linguistics.
- Elior Sulem, Omri Abend, and Ari Rappoport. 2018. BLEU is not suitable for the evaluation of text simplification. In *Proceedings of the 2018 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing*, pages 738–744, Brussels, Belgium. Association for Computational Linguistics.
- U.S. Dep. HHS. 2020. Plain writing and clear communications. https://www.hhs.gov/open/plain-writing/index.html. Accessed: 2021-06-07. U.S. Department of Health and Human Services.
- U.S. OPM. 2011a. Information Management Plain Language. https://www.opm.gov/ information-management/plain-language/ #tips. Accessed: 2021-06-07. U.S. Office of Personnel Management.
- U.S. OPM. 2011b. *OPM Plain Writing Plan*. U.S. Office of Personnel Management.
- Sigal Uziel-Karl, Michal Tenne Rinde, and Shira Yalon-Chamovitz. 2011. *Language Accessibility for people with Cognitive Disabilities: Instructions Booklet*. Ono Academic College and Israel Ministry of Labor, Social Affairs and Social Services.
- Vincent Vandeghinste, Ineke Schuurman, Leen Sevens, and Frank Van Eynde. 2017. Translating text into pictographs. *Natural Language Engineering*, 23(2):217–244.
- Frank Wilcoxon. 1945. Individual comparisons by ranking methods. *Biometrics Bulletin*, 1(6):80–83.
- Wei Xu, Chris Callison-Burch, and Courtney Napoles. 2015. Problems in current text simplification research: New data can help. *Transactions of the Association for Computational Linguistics*, 3:283–297.
- Wei Xu, Courtney Napoles, Ellie Pavlick, Quanze Chen, and Chris Callison-Burch. 2016. Optimizing statistical machine translation for text simplification. *Transactions of the Association for Computational Linguistics*, 4:401–415.
- Shira Yalon-Chamovitz. 2009. Invisible access needs of people with intellectual Disabilities: A conceptual model of practice. *Intellectual and Developmental Disabilities*, 47(5):395–400.

- Shira Yalon-Chamovitz and Ornit Avidan-Ziv. 2016. Simultaneous Simplification: Stretching the Boundaries of UDL. In 2016 Universal Design for Learning Implementation and Research Network Summit, Towson University, Maryland. UDL-IRN.
- Shira Yalon-Chamovitz, Ruth Shach, Ornit Avidan-Ziv, and Michal Tenne Rinde. 2016. The call for cognitive ramps. *Work*, 53(2):455–456.
- Victoria Yaneva, Irina Temnikova, and Ruslan Mitkov. 2016. A corpus of text data and gaze fixations from autistic and non-autistic adults. In Proceedings of the Tenth International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC'16), pages 480–487, Portorož, Slovenia. European Language Resources Association (ELRA).
- Xingxing Zhang and Mirella Lapata. 2017. Sentence simplification with deep reinforcement learning. In *Proceedings of the 2017 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing*, pages 584– 594, Copenhagen, Denmark. Association for Computational Linguistics.
- Sanqiang Zhao, Rui Meng, Daqing He, Andi Saptono, and Bambang Parmanto. 2018. Integrating transformer and paraphrase rules for sentence simplification. In Proceedings of the 2018 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing, pages 3164–3173, Brussels, Belgium. Association for Computational Linguistics.
- Yang Zhong, Chao Jiang, Wei Xu, and Junyi Jessy Li. 2020. Discourse Level Factors for Sentence Deletion in Text Simplification. *Proceedings of the AAAI Conference on Artificial Intelligence*, 34(05):9709–9716.

# **A** Simplification Operation Definitions

In this section we describe in more detail the different simplification operations, providing full details for each, including sub-operations.

This list is based on cognitive simplification manuals, and includes 2 levels of operations, as many particular operations share similar goals. We describe the similar goals as "Main Operations", and this is the list provided in the main paper. In here, we describe in detail all sub-operations as well.

As explained in the main paper, we focus mainly on the operations that are performed on simplification instances (SIs). We do so both to align with existing research of TS, and to conform with how the simplification manuals describe the process of CS. In addition, we also describe "Document Level" operations. These "Document Level" operations are not distinct to CS, but have an important role in that task.

For each operation, we also describe what type of modification to the source of a SI is this operation aimed at: a modification of its syntactic structure or the modification of its lexical content (i.e., the words used in the SI). We deem the former a structural modification, and the latter a lexical modification. Some operations perform both, but in such cases we chose to assign the type of modification that subsumes the other. For example, Sentence Splitting is a structural modification, since it aims to modify the structure of the original text by splitting a sentence into two or more sentences in the simplification. This structural change might require changing words used in the target (i.e., a lexical modification) but those changes are part of the structural modification.

 Proximation: Proximation is the process of making references in the text closer to the reader, meaning explicit and more relatable. This can be by changing the point of view of the sentence from 3rd to 2nd and/or 1st person, by changing the tenses of verbs to easier to understand tenses<sup>22</sup>, or by converting Passive voiced sentences to Active voiced ones<sup>23</sup>. This reduces the potential ambiguity in the source and makes the target more personal, and thus more easily understood to people with cognitive disabilities.

Proximation, and all of its sub operations, are *structural* modifications, since their goal is to transform the syntax of the sentence (tense, voice, etc.).

2. **Rephrasing**: Modifying the words used in the source such that simpler words and phrases are used in the target instead of complex, ambiguous, and hard to understand ones. Simpler words and simpler phrases makes the text easier to understand for people with lower language comprehension skills, such as those with cognitive disabilities. A rephrasing can be finding a simple synonym to a complex word, but also converting words to phrases

and vise-versa. Since Rephrasing changes the words used in a sentence, it is a lexical modification.

3. **Deleting Information**: A main part of simplifying a text is deciding which information is irrelevant or surplus to a reader's comprehension, and removing it from the text. By lowering the information load on the reader, his or her ability to comprehend the text increases. Deleting Information comes in two main types, Removal and Summarization. We chose to assign both into Deleting Information, since in both some of the *information content*<sup>24</sup> of the source is lost in the target, either directly (Removal) or indirectly (Summarization).

Deleting Information is a *lexical* modification.

4. Adding Information: This operation includes adding information to the simplification that never appeared in the source. It includes only one sub-operation, Example Generation, since this is the only type of novel information that can appear in the target of an SI. Any other apparent "new information" is usually implicit information that is part of the source, and requires Explicitation in the target.

However, finding precise distinctions between new information in the target that is 100% new and new information in the target that is implicit information from the source is a difficult task. As such, we chose to have a general "Adding Information" operation for exactly the type of new information in the target that cannot be precisely associated either as an Explicitation or Example Generation.

Adding information is a *lexical* modification.

5. **Explicitation**: Many of the texts we read contain implicit information that the writer assumes the reader has prior knowledge of. During simplification, this implicit information will need an explanation or elaboration upon, so that the reader can understand the text.

This could be achieved by Explanation Generation: explaining the meaning of particular terms and phrases, or explicitly stating the

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup>For example, Present Tenses are generally easier to comprehend than Future Tenses. Another example: in English, Perfect Tenses harder to understand and should usually be converted to other tenses.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup>Multiple CS manuals state that sentences with an active voice are easier to understand than sentences in passive voice (PLAIN, 2011b; Uziel-Karl et al., 2011). From the Federal Plain Language Guide, Section III.a.1.i, page 20: "Active voice makes it clear who is supposed to do what. It eliminates ambiguity about responsibilities. Not "It must be done.", but "You must do it.". Passive voice obscures who is responsible for what ...". Uziel-Karl et al. (2011) even explicitly state that every passive voiced sentence needs to be converted to active voice.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup>See subsection A.1 for a discussion on this topic

logic and reasoning behind a particular passage in the text. These explanations are crucial for people with cognitive disabilities to understand texts, since they sometimes lack prior common knowledge in many domains.

We consider both Explanation Generation and Example Generation (from the previous main operation) to be forms of *Elaborative Simplification* (Srikanth and Li, 2021). We create a distinction between the two to differentiate between "new information" in the simplification that is from the implicit information of the source and "new information" from the potentially relevant information of the source. See subsection A.1.

In addition, the source might contain pronouns that the writer assumes their co-references can be resolved easily from the text. However, in most cases, people with cognitive disabilities would not necessarily be able to resolve pronoun co-references. As such, most pronouns should be converted in the target to their explicit references. This is Pronoun Explicitation.

Both types of Explicitation are *lexical* modifications.

- 6. **Intra-Sentence Rearrangement**: At times, the clauses of a sentence can be ordered in such a way that make it harder to comprehend due to its clauses being out of the "correct" logical order. In addition, for many reasons, the ordering of the subject, verb, and object can be out of the "correct" order. When information is presented out of order, it makes the text harder to comprehend, especially for people with cognitive disabilities. Semantic Rearrangement is presenting the information content of a sentence in the source of an SI in a logical and easily followed order, and is a *structural* modification. <sup>25</sup>
- 7. **Operations on Sentences**: There are often simplification operations that are applied on a whole sentence that is part of a SI, rather than applying to an internal part of a sentence. This includes Sentence Splitting, and also Sentence Reordering.

Splitting long sentences into shorter ones makes texts easier to comprehend by reducing the information load of each sentence. Rearranging the sentences of a paragraph into a correct logical/temporal order also makes a text easier to comprehend, for the same reasons explained above in Intra-Sentence Rearrangement.

Sentence Operations are *structural* modifications.

8. Document Level Operations<sup>26</sup>: In some cases, when simplifying long texts organized as documents and/or documents with subsections, more overarching operations need to be applied. These are almost always modification of *structure*, since information needs to be ordered correctly, as explained in the previous two Main Action types. This can include full chapter/sub-document reordering and full paragraph reordering, but can also cross paragraph reordering of sentences and paragraph splitting.

In addition, there are *lexical* modifications that we consider a Document Level Operations. These are Adding Paragraphs and Adding Chapters that didn't exist in the original document, and Deleting Paragraphs and Deleting Chapters from the original document. The additions of paragraphs or chapters usually explain particular concepts or ideas crucial to comprehending the document, while deleting paragraphs or chapters in their entirety is usually because the information they provide is not crucial for comprehending the main idea of the document.

# A.1 Modifying the Information Content of Simplification Instances

We would like to propose a clear definition of how the information content of a text is modified during the process of simplification. For this, we define the *explicit* information content of a text as being the information that is encoded by the exact words of the text. Each text, in addition to the information explicitly stated by words used in the text, also encodes *implicit* information about those words and the subjects they describe. This includes assumed

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup>This passage is written on purpose in a convoluted order, to demonstrate to the reader the importance of order to text comprehension.

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup>As stated in the main paper, we focus mainly on the SI operations, and less on the document level operations. We still state them here to present a complete picture.



Figure 3: Diagrams showing the transformation of *Information Content* between the Source and Target in a simplification instance.

prior knowledge related to the subject of the text or the use of phrases in it, references to other parts of the text, understanding the logic and reasoning behind the information described in the text, and more. The *potentially relevant* information can be defined as all the potential utterances that describe information and knowledge that can be relevant to a particular text. This information is not explicitly stated in the source or needs to be implied to understand it, and if the information appears in the target, the decision to include the particular utterance can't be uniquely predicted given the source. In essence, potentially relevant is net new information that can appear in the target. For CS, this happens mainly in the form of Example Generations, and the particular example chosen for a given simplification could easily be switched with other examples.

Using these three types of information content, we can better define the process of CS, and the distinctions between the simplification operations of **Adding Information**, **Explicitation**, and **Deleting Information**.

We can formulate the process of CS as minimizing the distance between the explicit and implicit information content of a text *as much as possible*, while removing redundant or surplus information and adding relevant novel examples, all in the goal of making the text more comprehensible to people with cognitive disabilities. This is juxtaposed with TS, in which the distance between explicit and implicit information content is minimized, but not to the maximal degree.

# **B** Special Token Identification

Each of the operations described in Appendix A can be potentially identified using multiple different methods. In this appendix we describe how we identified each operation and sub-operation in order to prepend the relevant special token as seen in Figure 1.

For the scope of this work, we chose to use deterministic heuristics that can be applied automatically. Although they create noisy classifications, we chose the heuristics such that hey have an emphasis on Precision rather than Recall, and so we find them sufficient for our work.

Most of the operations below are analyzed in the context of simplification instances, and we describe in input as the "source" and simplification as the "target". These will be mathematically noted as S and T respectively when relevant.

The full code that we used to identify these operations is available on GitHub.

- 1. **Proximation**: All of these operations are tested on a word by word basis using the Universal Dependency parse trees of the source and the target.
  - (a) Change of person point of view: We check if there was a change in person POV from 3rd to 2nd, 3rd to 1st, or 2nd to 1st.
  - (b) *Modify verb tense*: We check if the verbs in the target are in a different tense than the matching verbs in the source.
  - (c) Passive-Active Substitution: We check if

there exist any passive verbs in the source that share meaning with active verbs in the target.

Any SI that has a Proximation operations was prepended with the token *<*PROX*>*.

2. **Rephrasing**: A rephrasing operation will follow the format of replacing one or more words from the source with one or more words with similar meaning in the target. Thus, to identify a rephrasing, we tested every word in the source sentence that did not appear in the target against known paraphrase databases for the relevant language (such as SPPDB (Pavlick and Callison-Burch, 2016) for English) to see if one of their relevant paraphrases appears in the target.

Phrasing this mathematically, for every word  $w \in S \setminus T$ , we check if  $pp(w) \subset T$ , where pp(w) is the result of applying a rule from a paraphrase database on w.

- (a) *Simple synonym*: These operations are defined when one word is paraphrased to another single word.
- (b) Paraphrasing
  - i. *Word-to-Phrase*: Similar to simple synonym, only a single word is paraphrased into a series of words.
  - ii. *Phrase-to-Word*: A phrase is converted to a single word. This is discovered by checking all possible combinations of consecutive words in the source that did not appear in the target for possible paraphrases.
  - iii. *Phrase-to-Phrase*: Similar to Phraseto-Word, when the paraphrase rule is to another phrase instead of a single word.

Any SI that has a Rephrasing operation was prepended with the token <REPHRASE>.

3. **Deleting Information**: Any words in the source that doesn't appear in the target designate a Deleting Information operation. We discern between Removal and Summarization mainly according to the alignment type. Precisely discerning between the two operations for other alignments types is a more complicated task that cannot be resolved by a simple heuristic, and as such we leave it for future

research. For our analysis' purpose, whenever the token length ratio (Martin et al., 2020a) between source and target was greater 1.2 than  $(|S|/|T| \ge 1.2)$ , or that the percentage of deleted words from the source (i.e., that were removed in the target and were not part of another operation such as Rephrasing) was higher than 30% and the token length ratio was > 1, we classified it as a Deleting Information operation.

- (a) *Removal*: If the sentence alignment type of the SI is *M*-to-0, we count the operation as *Removal*.
- (b) *Summarization*: If the sentence alignment type is *M*-to-1, we count the operation as *Summarization*.

Any SI that has a Deleting Information operation was prepended with the token *<DEL>*.

- 4. Adding Information: To discover if an action was of Adding Information, we check if there are new words in the target, that aren't part of another modification (such as Rephrasing or Passive-Active Substitution) or are function words. Once such words exists, we assume that there is additional explicit information in the target that did not appear in the source. We then test if it is Example Generation or Explanation Generation (see below), and if it is neither, similar to the general classification in Deleting information, if the token length rations between source and target is < 1 (target is longer), we classify as Adding Information.</p>
  - (a) Example Generation: If the new words are part of a clause that starts with indicative phrases for providing examples (such as "e.g.", "for example", "such as", and more) we classify this operation as Example Generation. This is the only case where we would prepend the SI with the token <EXAMPLE>.

Any SI that satisfied the token length ratio < 1 was prepended with the token <ADD>.

5. **Explicitation**: From a modeling perspective, we grouped Pronoun Explicitation and Explanation Generation together, since their purpose is similar – reducing ambiguity in the source that is related to the implicit information and assumptions. However, from a classi-

Task	Train	Model	SARI	ADD	KEEP	DELETE	BLEU	% Ident.
TS	Manual	T5Large T5Large+Classifier T5Base T5Base+Classifier BART-Large BART-Large+Classifier BART-Base BART-Base+Classifier	33.03 31.78 30.41 30.48 32.27 <b>37.66</b> 31.97 32.65	2.41 2.34 1.77 1.87 2.85 <b>3.87</b> 1.76 2.45	61.78 61.27 62.03 62.35 61.27 59.93 61.83 61.63	34.91 31.71 27.42 27.21 32.69 <b>49.19</b> 32.31 33.87	0.916 0.909 0.920 0.920 0.888 0.842 0.914 0.876	48.75% 57.66% 56.55% 62.12% 55.43% 31.75% 55.15% 54.31%
CS	Manual	T5Large T5Large+Classifier T5Base T5Base+Classifier BART-Large BART-Large+Classifier BART-Base BART-Base+Classifier	21.10 22.43 20.14 20.21 21.42 <b>26.47</b> 23.48 24.22	1.43 1.21 1.69 0.89 1.61 <b>2.34</b> 2.27 2.26	41.98 42.78 42.35 42.26 42.28 42.13 42.88 43.52	19.91 23.30 16.38 17.47 20.39 <b>34.94</b> 25.29 26.87	0.234 0.235 0.243 0.239 0.238 0.219 0.24 0.242	69.16% 72.27% 72.90% 78.82% 75.08% 60.12% 72.27% 73.52%

Table 3: Results for all models fine-tuned on the Manual dataset (see Appendix C). Metrics include SARI, the percentage of identical generations (% Identical). We also report BLEU for completeness (see text). Highest SARI scores for each fine-tuning setting are **boldfaced**.

fication perspective, each is discovered differently.

- (a) Pronoun Explicitation: We use a co-reference resolution (CRR) model (Coreferee from Spacy<sup>27</sup>), applied to the concatenated source and target. If the CRR model finds explicit references in the target to pronouns in the source, we classify as Pronoun Explicitation. This is the only case where we would prepend the SI with the token <EXPLICIT>.
- (b) Explanation Generation: We identify this operation together with Adding Information, since heuristically they can appear very similar. If new words in the target aren't tied to an example, or are tied to a noun phrase in the source that is part of one or more sentences in the target, we assume that this is a form of Explanation. Discerning between the different types of explanation generations is a task for future research, but we list them here for indexing purposes.
  - i. For term/phrase
  - ii. For logic/reasoning
  - iii. For background information

Any SI that was identified containing Explanation Generation <EXPLAIN>.

6. Intra-Sentence Rearrangement: This operation is identified when the information order in a text is changed. We use the Universal Dependency parse trees of the source and target to discover rearrangements.

- (a) *Clause Reordering*: If the clauses in the target appear in a different order than in the source, then this is a *Clause Reordering* operation.
- (b) *SVO* Reordering: For each sentence in the source, we check if the order of subject, verb, and object are maintained in the target. If not, then this is an *SVO Reordering*.

Any SI that has an Intra-Sentence Rearrangement operation was prepended with the token <REORDER>.

- 7. **Operations on Sentences**: These operations are checked on a sub-document level, as compared to a simplification instance level.
  - (a) Sentence Splitting: This operation is assumed to appear by default in SIs with sentence alignment type of 1-to-N. Any such SI was prepended with the <SPLIT> token.
  - (b) Sentence Rearrangement: Part of the manual alignment process, the original ordering of sentences in the source sub-document and be compared to the order of the original sentences according to their alignment to the target sub-document. So, if the source sub-document consists of sentence  $[s_1, s_2, s_3, ..., s_n]$  and their alignment to the range of the sentence  $[s_1, s_2, s_3, ..., s_n]$  and the sentence sentence  $[s_1, s_2, s_3, ..., s_n]$  and the sentence sentence  $[s_1, s_2, s_3, ..., s_n]$  and the sentence sentence  $[s_1, s_2, s_3, ..., s_n]$  and the sentence se

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup>https://spacy.io/universe/project/coreferee

ment to the target sub-document sentences is some permutation of their indexes I, such that the source sentences ordered by the target's order is  $[s_{i_1}, s_{i_2}, ..., s_{i_n}]$ , we look for the longest increase sub-sequence in this permutation  $L \subset I$ . Any sentence indexed by  $i_j \notin L$  is a Sentence Rearrangement. From an SI perspective, a similar analysis was done for *Clause Reordering*, in order to discover to which SIs to prepend the <REORDER> token.

- 8. Document Level Operations: We list here the Document Level Operations, but for our analysis we only focused on identifying Adding/Deleting Paragraphs and Subdocuments, which were respectively classified as Adding/Deleting Information. In addition, as part of our reordering analysis, we were able to discover Cross-Paragraph Sentence Reordering if they occurred in the same Sub-Document.
  - (a) Paragraph Splitting
  - (b) Cross-Paragraph Sentence Reordering
  - (c) Paragraph Rearrangement
  - (d) Sub-Document Rearrangement
  - (e) Adding Paragraphs
  - (f) Adding Sub-Documents
  - (g) Deleting Paragraphs
  - (h) Deleting Sub-Documents

# C Experiment and Results on the Manually-aligned Dataset

In this section, we describe the experimental setting and results for training TS models on a manually aligned dataset. We do so for completeness, since manually aligned datasets can potentially capture more complex relationships between source and target sentences than automatic alignments can, and the test dataset in CS is manually aligned. We report results for this series of experiments in an appendix, since no prior work used these datasets to train TS models.

The Manual dataset is created by combining WikiManual and Newsela Manual from Jiang et al. (2020). Jiang et al. (2020) used WikiManual and NewselaManual to train their NeuralCRF sentence alignment models for the WikiLarge and Newsela corpora, respectively. In addition, we use these datasets as other comparison points between TS and CS data presented in §8.

With respect to SI counts, for the Manual dataset we use 1522/280 SIs from WikiManual and 11728/1418 SIs from NewselaManual to create combined training and validation sets of 11728/1418 SIs respectively. Although both Wiki-Manual and NewselaManual contain tests sets that Jiang et al. (2020) used to test their CRF models, we use other datasets as the tests sets for our experiments (see §6.2).

We should note, that there are more SIs in the original datasets than the number of SIs we used for fine-tuning. This difference is because the missing SIs are either complete deletions (sentences from the source that are removed in the simplification) or complete additions (sentences in the simplification) or complete additions (sentences in the simplification with no source). See Table 6 in Appendix I for additional details regarding SI counts in each corpus.

**Results.** When trained in this setting, which uses a considerably smaller albeit cleaner dataset, we notice two phenomena when compared to the results in §7 when tested on TS. First, for all models except T5Large, the +Classifier variant still outperforms the baseline model, though by a smaller margin than in the classic training setting. Second, model size now has a consistent trend, with larger models outperforming their matching smaller counterparts. Further work is required to ascertain this different pattern of performance on this setting. In general, the best TS performance on SARI is achieved by the BART-Large+Classifier variant in this training setting, repeating the performance in §7.

Examining the performance on CS, we find that the +Classifier variants achieved superior results for all model architectures and sizes in this training setting as well. Unlike the results presented in §7, here the difference in SARI scores is more pronounced for larger models, with differences of more than 1.3 SARI points for both large model architectures, while the differences in the base-sized models is under 0.8 SARI points. The model with the highest performance difference in this training setting is BART-Large+Classifier, with a difference of 5.05 SARI points on CS data, while in §7 this was the T5Base+Classifier model.

In both evaluation settings, the best performing model is still BART-Large+Classifier, similar to the results in §7.

**Discussion.** The results shown here further demonstrates the potential benefit of adding inductive bias towards simplification operations to a TS trained model. Potential future research could also look into performances of different models when trained on datasets of different sizes and quality, since many language lack resources for automatic text simplification, let alone cognitive simplification.

# **D** SARI Calculation

The main metric used for evaluating TS models is SARI (Xu et al., 2016), which is computed based on three token-level operations: ADD, KEEP, and DELETE. Precision and Recall are computed for each with respect to *n*-grams for  $n = 1 \dots 4$ , and averaged together to yield overall Precision and Recall scores per operation. SARI is defined as:

$$SARI = \frac{F1_{ADD} + F1_{KEEP} + P_{DELETE}}{3} \quad (1)$$

# E Model Training times

Train Dataset	Model Size	Train Time	
WikiAuto	T5-Large T5-Base	7 days 4 days	
, in fait	BART-Large BART-Base	5 days 2 days	
Manual	T5-Large T5-Base	1 day 12 hours	
	BART-Large BART-Base	20 hours 11 hours	

Table 4: Approximate training times on a single GPU for our models trained in §6 and Appendix C.

# F Comparing automatic identification of simplification operation to human annotations

We asked a human annotator to manually assign simplification operations to 50 random SI from the WikiAuto training set. Below are the particular Precision, Recall, and F1 scores for each operation on that subset, using the human annotations as ground-truth.

#### **G** Simplification Instance Counts

Table 6 contains the details regarding the counts of SIs in each dataset, as used to fine-tune our models

Operation	P.	R.	F1	#
<prox></prox>	0	0	0	0
<rephrase></rephrase>	80.43	97.37	88.1	38
<del></del>	80	84.21	82.05	19
<add></add>	12.5	50	20	2
<example></example>	0	0	0	0
<explain></explain>	0	0	0	0
<explicit></explicit>	42.86	42.86	42.86	7
<reorder></reorder>	32.43	1	48.98	12
<split></split>	1	1	1	13

Table 5: Precision, Recall, and F1 scores for each operation token, when comparing our automatic identification rules to a human annotator. We also describe the number of SI with each operation in the random sample analyzed, and the expected number SI.

in §6, and the full dataset, including deletions of complete sentences from the source and additions complete sentences to the target.

Dataset	Fine-Tuning	Full Corpus
FA	- / - / 321	- / - / 380
NewM	11.7K / 1.4K / 3.6K	17.8K / 2.6K / 5.1K
WikiM	1.5K / 280 / 531	29.9K / 4.4K / 7.9K
ASSET	- / 2K / 359	- / 2K / 359
WikiA	483K / 20K / -	483K / 20K / -

Table 6: Number of SIs used for fine-tuning our models in §7 and Appendix C as compared to the number of SIs in the respective full corpus. The differences are because in the fine-tuning setting we ignored complete deletions of sentences from the source and complete additions of sentences to the target. For each dataset and each setting, the number of SIs are for the train / valid / test sets respectively. We shorten dataset names as follows: FA=FestAbility, NewM=NewselaManual, WikiM/A=WikiManual/Auto.

#### **H** Simplification Operations per Dataset

In this appendix, we present the results of 3 key point of information regarding the use of simplification operations in the TS and CS datasets. First, we show the distribution of each simplification operations per dataset (Figure 5). Then, we show the histograms of the number of simplification operations used in each SI (Figure 6). Finally, we present the correlation matrices for each dataset used in our analysis in §8 (Figure 7).

## I Full Corpora Analysis

In the main paper §8, we analyzed simplification operations in the datasets as they were used to train our models. However, each dataset also has SIs that are complete deletions (whole sentences in



(a)  $\overline{JSD}$  distances between distributions

(b)  $\ell_2$  distances between correlation matrices

Figure 4: Heatmaps of the distances between dataset sub-sets. We abbreviate sub-set names such that FA=FestAbility, NewM=NewselaManual, WikiM/A=WikiManual/Auto. The final two letters signify ts=test, vl=valid, dv=dev, and tr=train sets. For each sub-set pair, we report the numerical distance in the matching cell.

the source that don't have matching sentence(s) in the target) or complete additions (sentences in the target with no matching source sentence(s)). In figure Figure 4 we present the results of the same analysis but for the full dataset.

When analyzing the full datasets, similar patterns to §8 emerge. Sub-sets of the same dataset are still clustered together, although now the in-cluster distance is  $\overline{JSD} < 0.06$  and between clusters distance is  $\overline{JSD} > 0.09$ . Moreover, if considering clusters to have  $\overline{JSD} < 0.04$  like in the main paper, then the similar relationships between sub-sets described in the main paper emerge - FestAbility is clustered with itself, ASSET and WikiAuto validation are clustered, and WikiManual is also clustered, and WikiAuto train is separated from the ASSET and WikiAuto validation cluster and the WikiManual cluster. However, there are some differences - NewselaManual development is not clustered with the other NewselaManual sub-sets if considering clusters to have  $\overline{JSD} < 0.04$ , and WikiAuto train is not closer to the WikiManual cluster than to the ASSET and WikiAuto validation cluster.

These results strengthen our findings from the main paper that the simplification operations are used similarly in CS and TS. They also emphasize the differences between the Newsela corpus and the WikiLarge corpus, as highlighted by Xu et al. (2015). The difference between WikiManual and all the other datasets is the prevalence for "full deletions" in WikiManual, which shows that the relationship between English Wikipedia and Sim-

ple English Wikipedia contains many more cases of Information Deletion than other corpora.

In addition, the distances between the operation correlation matrices show that the difference in joint application of simplification operations between CS and TS is similar when considering the full datasets, as the distances between FestAbility and the other sub-sets are maintained (changing by at most  $\pm 0.26$ , while the other distances outside of clusters increase more).

## J Example Simplifications

Shown in Table 7 and Table 8 below.



# Simplification Operation Probabilities

Figure 5: Probabilities each simplification operation is used in every dataset sub-set



Figure 6: Histograms of the number of simplification operations used in each SI for each dataset sub-set.



Figure 7: The simplification operations correlations matrices for each dataset subset presented as heatmaps.

Source:	Jeddah is the <b>principal</b> gateway to Mecca, Islam's holiest city, <i>which able-bodied Muslims are required to visit at least once in their lifetime.</i>	
Simplification:	Jeddah is the <b>main</b> gateway to Mecca, Islam's holiest city.	
Source:	However, the BZ differs a bit <i>in comparison</i> to the Freedom Party, as is in favor of a referendum about the Lisbon Treaty but against an EU-Withdrawal.	
Simplification:	However, the BZ differs a bit from the Freedom Party. <b>The BZ</b> is in favor of a referendum about the Lisbon Treaty but against an EU-Withdrawal.	
Source:	Many species had <b>vanished</b> by the end of the nineteenth century, <i>with European settlement</i> .	
Simplification:	Many species had <b>disappeared</b> by the end of the nineteenth century.	
Source:	<b>Fearing that Drek will destroy the galaxy, Clank asks Ratchet</b> to help him find the famous superhero Captain Qwark, <i>in an effort to stop Drek</i> .	
Simplification:	<b>Clank fears that Drek will destroy the galaxy. He asks Ratchet</b> to help him find the famous superhero Captain Qwark.	

Table 7: Example Simplifications from ASSET of the T5-Base Classifier model fine-tuned on the WikiAuto dataset. Differences between the source and Simplification are bolded and italicized per example.

Source:	Know that there are absentee ballot options available, <i>and there may be other options available depending on what situation we find ourselves in.</i>
Simplification:	There are <b>many</b> options for absentee ballots.
Reference:	You should know if you could vote from home. You should check if there are other ways of voting this year because of covid-19.
Source:	Zazel O'Garra, <b>founder</b> and artistic director of ZCO Dance Project, <i>is a force to be reckoned with</i> .
Simplification:	Zazel O'Garra is the founder and artistic director of ZCO Dance Project.
Reference:	Zazel O'Garra is the founder and artistic director of ZCO Dance Project. She is a very strong and important woman.
Source:	<i>I was diagnosed at the age of five</i> and completely stopped walking when I was 12 years old.
Simplification:	I stopped walking when I was 12 years old.
Reference:	It started when I was five years old. I stopped walking when I was 12 years old.
Source:	And in trying to get towards where I really wanted to be in life, I really thought about giving back and being of service to someone else.
Simplification:	I really thought about giving back and being of service to someone else.
<b>Reference:</b>	I thought about what I really wanted to do. I wanted to help other people.

Table 8: Example simplifications from FestAbility Transcripts of the T5-Base Classifier model fine-tuned on the WikiAuto dataset. Differences between the source and simplification are bold-faced and italicized, per example. We add the CS reference for each example as well to highlight where the model succeeds and fails in the task.